

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP - ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes: Lamarique Name/Nom Geschlecht: filly Sex/Sexe Rasse: Oldenburger Breed/Race Züchter: 266143 Breeder/Éleveur: Karen van Hoepen 2938 1/2 Triunfo Canyon Rd. AGOURA, CA 91301 USA	Lebensnummer: DE 433339716707 Identification No./No. d'identification Farbe: dark bay Colour/Robe Geburtsdatum: 20.05.2007 Date of birth/Date de naissance Zuchtbrand: --- Brand/Marque au fer rouge Nummernbrand: --- Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge Mikrochip (Nummer): 276098102302598 Microchip (number)/Puce électronique (numéro)
--	--

Vater/Sire/Père Lacado DE 321210040790 bay (Holst)			
Lacapo DE 321210061580 Grey	Landgraf I DE 321210391966 (Holst)	Dbay	
Volte DE 321210238883 (Holst)	Main Studbook Larsa DE 321210614174 (Holst)	Grey	
	Corvado DE 321210637276 (Holst)	Grey	
	Main Studbook Janette DE 321210303972 (Holst)	BSti	

Mutter/Dam/Mère Main Studbook Mazeus DE 304040845694 bay (KWPN)			
Haarlem DE 304049204889 Dbrown	Voltaire DE 331310165679 (Hann)	Bay	
	Berdieta DE 304040063183 (NL)		
Beauty DE 304041046883 (KWPN)	Rinaldo DE 304040023575 (NL)	Dbrown	
	Patricia DE 3040417626		

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zwischenschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership is the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Konstanz, den 20.11.2007

The Federal Equestrian
Department of North Rhine-Westphalia